

ICTR-05-82-1  
27-04-2007  
(54-53)



International Criminal Tribunal for Rwanda  
Tribunal pénal international pour le Rwanda

54  
S. MUSA

TRIAL CHAMBER I

Original: English

Before: Judge Jai Ram Reddy  
Registry: Adam Dieng  
Date: 27 April 2007

THE PROSECUTOR  
v.  
DOMINIQUE NTAWUKURIRYAYO

Case No. ICTR-2005-82-I

2007 APR 27 11:40:12  
JUDICIAL RECORDS/ARCHIVES  
RECEIVED

DECISION ON PROSECUTOR'S MOTION TO UNSEAL THE  
INDICTMENT AND WARRANT OF ARREST

The Office of the Prosecutor:  
Jonathan Moses  
Katya Melliush  
Ignacio Tredici

**THE INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL FOR RWANDA** (the "Tribunal"),

**SITTING** as Judge Jai Ram Reddy, confirming judge;

**BEING SEIZED** of the "Prosecutor's Urgent Ex-Parte Motion to Rescind the Nondisclosure Order of [13] June 2005 Relating to the Indictment and Warrant for Arrest", filed on 26 April 2007;

**HAVING CONSIDERED** the Indictment against Dominique Ntawuriryayo, filed on 13 June 2005 and confirmed on 13 June 2005, as well as the Warrant of Arrest, issued on 21 September 2006;

**HAVING CONSIDERED** Rules 52 and 53 of the Tribunal's Rules of Procedure and Evidence (the "Rules");

**HEREBY DECIDES** the motion.

1. In its initial request for confirmation, the Prosecution requested that the Indictment and the Warrant of Arrest against Dominique Ntawuriryayo be placed under seal. In accordance with Rule 53 and in the interests of justice, the confirming judge granted this request and ordered the non-disclosure of the Indictment and all related orders as well as all supporting materials to the Indictment as part of its confirmation decision of 13 June 2005.


2. The Prosecution has now made an application to have the Indictment and the Warrant of Arrest unsealed on the grounds that the interests of justice are not served by keeping the information from the public.

3. In the Tribunal's view, non-disclosure measures are no longer necessary with regard to the Indictment and the Warrant of Arrest. The Tribunal maintains, however, the protective measures ordered in connection with the supporting materials to the Indictment.

**FOR THE ABOVE REASONS, THE TRIBUNAL**

**ORDERS** the unsealing of the Indictment and Warrant of Arrest against Dominique Ntawuriryayo.

Arusha, 27 April 2007.

  
\_\_\_\_\_  
Jai Ram Reddy  
Confirming Judge





## TRANSMISSION SHEET FOR FILING OF DOCUMENTS WITH CMS

**COURT MANAGEMENT SECTION**  
(Art. 27 of the Directive for the Registry)

### I - GENERAL INFORMATION (To be completed by the Chambers / Filing Party)

<b>To:</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Trial Chamber I N. M. Diallo	<input type="checkbox"/> Trial Chamber II R. N. Kouambo	<input type="checkbox"/> Trial Chamber III C. K. Hometowu	<input type="checkbox"/> Appeals Chamber / Arusha F. A. Talon
	<input type="checkbox"/> Chief, CMS J.-P. Fomété	<input type="checkbox"/> Deputy Chief, CMS M. Dlop	<input type="checkbox"/> Chief, JPU, CMS M. Diop	<input type="checkbox"/> Appeals Chamber / The Hague R. Muzigo-Morrison K. K. A. Afande
<b>From:</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Chamber I Judge Reddy (names)	<input type="checkbox"/> Defence (names)	<input type="checkbox"/> Prosecutor's Office (names)	<input type="checkbox"/> Other: (names)
<b>Case Name:</b>	The Prosecutor vs. <b>NTAWUKURIRAYO</b>		<b>Case Number:</b> ICTR-2005-82-I	
<b>Dates:</b>	Transmitted: 27 APRIL 2007		Document's date: 27 APRIL 2007	
<b>No. of Pages:</b>	2	<b>Original Language:</b>	<input checked="" type="checkbox"/> English	<input type="checkbox"/> French <input type="checkbox"/> Kinyarwanda
<b>Title of Document:</b>	DECISION ON PROSECUTOR'S MOTION TO UNSEAL THE INDICTMENT AND WARRANT OF ARREST			
<b>Classification Level:</b>	<input type="checkbox"/> Strictly Confidential / Under Seal <input type="checkbox"/> Confidential <input checked="" type="checkbox"/> Public			
	<b>TRIM Document Type:</b> <input type="checkbox"/> Indictment <input type="checkbox"/> Warrant <input type="checkbox"/> Correspondence <input type="checkbox"/> Submission from non-parties <input checked="" type="checkbox"/> Decision <input type="checkbox"/> Affidavit <input type="checkbox"/> Notice of Appeal <input type="checkbox"/> Submission from parties <input type="checkbox"/> Disclosure <input type="checkbox"/> Order <input type="checkbox"/> Appeal Book <input type="checkbox"/> Accused particulars <input type="checkbox"/> Judgement <input type="checkbox"/> Motion <input type="checkbox"/> Book of Authorities			

### II - TRANSLATION STATUS ON THE FILING DATE (To be completed by the Chambers / Filing Party)

<b>CMS SHALL take necessary action regarding translation.</b> <input checked="" type="checkbox"/> Filing Party hereby submits only the original, and will <b>not submit</b> any translated version. <input type="checkbox"/> Reference material is provided in annex to facilitate translation. <b>Target Language(s):</b> <input type="checkbox"/> English <input checked="" type="checkbox"/> French <input type="checkbox"/> Kinyarwanda			
<b>CMS SHALL NOT take any action regarding translation.</b> <input type="checkbox"/> Filing Party hereby submits <b>BOTH</b> the original and the translated version for filing, as follows:			
Original	in	<input type="checkbox"/> English <input type="checkbox"/> French <input type="checkbox"/> Kinyarwanda	
Translation	in	<input type="checkbox"/> English <input checked="" type="checkbox"/> French <input type="checkbox"/> Kinyarwanda	

<b>CMS SHALL NOT take any action regarding translation.</b> <input type="checkbox"/> Filing Party will be submitting the translated version(s) in due course in the following language(s): <input type="checkbox"/> English <input type="checkbox"/> French <input type="checkbox"/> Kinyarwanda <p style="text-align: center;"><b>KINDLY FILL IN THE BOXES BELOW</b></p>	
<input type="checkbox"/> The OTP is overseeing translation. The document is submitted for translation to: <input type="checkbox"/> The Language Services Section of the ICTR / Arusha. <input type="checkbox"/> The Language Services Section of the ICTR / The Hague. <input type="checkbox"/> An accredited service for translation; see details below: Name of contact person: Name of service: Address: E-mail / Tel. / Fax:	<input type="checkbox"/> DEFENCE is overseeing translation. The document is submitted to an accredited service for translation (fees will be submitted to DCDMS): Name of contact person: Name of service: Address: E-mail / Tel. / Fax:

### III - TRANSLATION PRIORITISATION (For Official use ONLY)

<input type="checkbox"/> Top priority	<b>COMMENTS</b>	<input type="checkbox"/> Required date:
<input type="checkbox"/> Urgent		<input type="checkbox"/> Hearing date:
<input type="checkbox"/> Normal		<input type="checkbox"/> Other deadlines: